

σθέν της, μὲ καλύπτει διὰ τοῦ σώματός της καὶ μὲ σφίγγει εἰς τὴν ἀγκάλην της! Ποσῶς ὅμως δὲν ἐπηρεάζονται τὰ τέρατα αὐτά! Ἰδὲ αὐτὸν τὸν ληστήν, δοτις τῇ κόπτει τὴν χεῖρα μὲ τὴν μάχαιραν καὶ γελᾷ. Οὐ Θεὸς δὲν θὰ τὸν κεραυνώσῃ λοιπόν; προχωρεῖ πρὸς ἐμὲ καὶ γελᾷ· ἡ μῆτηρ μου πλέει εἰς τὸ αἷμά της. Καὶ αὐτὸς ἐπίσης εἶναι αἰματόφυρτος καὶ θέτει τὴν χεῖρα εἰς ἐμὲ καὶ γελᾷ! Τὰ πάντα εἶναι ἔριθρα, ἔρυθρα ὡς τὸ αἷμα, τὸ διπότον ρέει ἀπὸ τὴν χεῖρα τῆς μητρός μου. "Ω! σώσατέ με! κρύψατέ με! κλείσατε τοὺς ὄφθαλμούς μου, διὰ νὰ μὴ βλέπω αὐτὰς τὰς φρικαλεότητας! φονεύσατέ με διὰ νὰ λησμονήσω καὶ νὰ μὴ ὑποφέρω πλέον!... Πᾶς! νεκρός, νεκρὰ ἐδῶ εἰς τοὺς πόδας μου ἡ καλὴ μου μήτηρ, ἥτις μὲ ἐλίκνιζε μικρὰν εἰς τὰ γόνατά της ἀδουσα διὰ νὰ μὲ ἀποκοιμήσῃ, ἥτις μόνον τὸν Θεὸν καὶ τὴν θυγατέρα της ἤγαπε! Νεκρό! ὅχι, δὲν εἶναι ἀληθές, δὲν εἶναι δυνατόν, εἶναι ἀφροσύνη. Διατί λοιπὸν νὰ ἥναι νεκρὰ ἐκείνη καὶ ἐγὼ νὰ ζῶ; "Α! δὲν πιστεύω ὅτι ἀπέθανε, τὸ ἀκούετε; οὐδέποτε θὰ τὸ πιστεύσω. Εἴμαι βεβαία ὅτι κρύπτεται ὅπισθεν δένδρου τινὸς καὶ θὰ ἐμφανισθῇ καὶ θὰ μοὶ εἰπῃ χαμηλοφώνως: «Κόρη μου!» "Ω! ναί, θὰ αἰσθανθῶ τὰ φιλήματά της. Ἐλθε λοιπόν, μῆτέρ μου, ἐλθε, ἡ Κλοτίλη σου σὲ περιμένει. "Ἐλθε, καὶ θὰ φύγωμεν μαζὸν ἀπὸ τὸν ἀθλιὸν αὐτὸν τόπον, εἰς τὸν ὄποιον δὲν ἔπρεπε ποτὲ νὰ ἔλθωμεν.

Πάντες διετέλουν ἐν ἀκρᾳ συγκινήσει ἀκούοντες τὴν ἔκφρασιν ἐκείνην τῆς ὁδύνης καὶ τοὺς ἀσυναρτήτους λόγους.

— "Α! οἱ ἀνανδροὶ αὐτοὶ ἐφόνευσαν τὴν μητέρα σας πρὸ τῶν ὄφθαλμῶν σας, εἰς τὴν ἀγκάλην σας! ἀνέκραξεν διδίκε τρέμων ἐκ τῆς ἀγανακτήσεως. Τὴν μητέρα σας, δεσποινίς! Λοιπόν! τὸ ἔγκλημα αὐτὸ δὲν θὰ μείνῃ ἀτιμώρητον... θὰ ἐκδικηθῆτε, σας τὸ ὄμνύ.

— "Αλλ' ἡ νεαρὰ κόρη σείουσα τὴν κεφαλὴν:

— Δὲν ὑπάρχει δι' ἡμᾶς ἐκδίκησις, εἶπεν. "Αλλως τε, διθάνατος τῶν φονέων δὲν θὰ μοὶ ἀποδώσῃ τὴν μητέρα μου· καὶ αὐτὴ δὲ μὲ διέταξε θνήσκουσα νὰ συγχωρήσω τοὺς δημιούς της. Μὴ πιστεύετε, κύριε, ὅτι ἀνανδρος φόβος ἐπάγωσε τὴν ψυχὴν μου καὶ ὅτι ἐγκατέλειψα τὴν μητέρα μου εἰς ἐκείνην τὴν ἀγέλην τῶν ἀγρίων θηρίων. Εἴμαι ἀδύνατος γυνή, ἀλλ' ἡντλησα εἰς τὴν ὁδύνην μου ὑπεράνθρωπον δύναμιν καὶ λαθοῦσα τὴν μητέρα μου εἰς τὴν ἀγκάλην μου ἔφυγα μὲ τὸ προσφιλές φορτίον μου μικρὰν τοῦ κατηραμένου τόπου. "Ω! ὄποια αἰματηρὰ νῦν καὶ ὄποιον φοβερὸν σραγεῖσον! Τὰ παιδία ἔκραυγαζον καὶ τὰ ἐφόνευον· αἱ γυναῖκες ἔκλαιον καὶ τὰς ἐφόνευον· οἱ γέροντες ἱκέτευον καὶ τοὺς ἐφόνευον.

— Οταν ἐνόμισα ὅτι ἡμην ἐν ἀσφαλείᾳ, ἡθέλησα νὰ σφραγίσω τὸ αἷμα, τὸ ὄποιον ἔρρεεν ἐκ τῆς πληγῆς της· ἀλλ' ἐκείνη, ἐννοοῦσα ὅτι ἀποθνήσκει, προσήλωσεν ἐπ' ἐμοῦ ἐν βλέμμα τόσῳ τρυφερὸν καὶ τόσῳ

περίλυπον, ὅστε θὰ μὲ ἀκολουθῇ πάντοτε μέχρι τῶν ὄνειρων μου καὶ θὰ ἀγρυπνῇ ἐπ' ἐμοῦ, ὡς δὲ ἀστὴρ τοῦ ἀγγέλου φύλακός μου. Οἱ ὄφθαλμοι ἐκεῖνοι, ἀφοῦ τοιουτορόπως μὲ ἡτένισαν, δὲν θὰ ἡτενίζων πλέον εἰμὴ τὸν Θεόν. "Εκυψα ἀπελπις ἐπὶ τοῦ προσώπου της καὶ ἡσθάνθην ἐπὶ τῶν χειλέων μου θερμὴν πνοήν. "Η πνοὴ ἐκείνη ἦτο ἡ ψυχὴ τῆς μητρός μου ἀνερχομένης εἰς τὸν ὑπέρτατον Κριτήν. Θὰ το πιστεύσετε, κύριε; τὴν στιγμὴν ἐκείνην οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην κραυγὴν ἀφῆκα· δὲν ἡδύνθην νὰ κλαύσω. "Ημην λοιπὸν ἐκεὶ γυνυπετὴς καὶ βυθισμένη εἰς τὴν ἀφωνον ὄδύνην μου, δὲν οἱ δύο ἐκείνοις θωρακοφόροι, τοὺς ὄποιους ἐτιμωρήσατε, ἔσπεισαν πρὸς ἐμέ. "Ἐνόμισα ὅτι ἥρχοντο νὰ μὲ φονεύσουν καθὼς οἱ σύντροφοι αὐτῶν εἶχον φονεύσει τὴν μητέρα μου καὶ ὀνέμενα μετὰ μυστικῆς χαρᾶς. "Αλλ' οἱ ἀνθρώποι οὗτοι ἦσαν ἀληθῶς οικτερομονες. Μοι εἶπον ὅτι ἡμην ὥραίσ, ὅτι ἡδύναντο νὰ μὲ σῶσουν... τί γνωρίζω, ἐγώ, ἡ ὄποια οὐδὲν ἀλλο ἐσκεπτόμην εἰμὴ νὰ παρατηρῶ τὴν μητέρα μου θέλουσα νὰ ἔξυπνήσω αὐτὴν καὶ νὰ την ἀσπασθῶ!

— Ενθυμοῦμαι ὅμως ὅτι ἐκράτουν διὰ τῆς μιᾶς χειρὸς γυμνὸν ξέφος καὶ διὰ τῆς ἀλλῆς ἐν ποτήριον πλήρες, τὸ ὄποιον ἔφερον συχνάκις εἰς τὰ χεῖλη μου. "Ἐγὼ ἀπώθουν πάντοτε αὐτό, φοβούμενη ὅτι τὸ ἔρυθρὸν υγρόν, τὸ ὄποιον περιεῖχεν, ἥτο αἷμα. Ενθυμοῦμαι ἐπίσης ὅτι διὰ τῆς βίας μὲ ἔσυρον μικρὰν τοῦ ἴεροῦ πτώματος, τὸ ὄποιον ἥθελα νὰ θάψω διὰ τῶν χειρῶν μου, καὶ ὅτι μικρόθεν εἶδα ἐν μέσῳ τῆς ἐκτεταμένης αὐλῆς τῆς ἐπαύλεως πυράν, τῆς ὄποιας αἱ φλόγες ἀνήρχοντο μέχρις οὐρανοῦ· ἀπὸ δὲ τῶν παραθύρων οἱ νικηταὶ στρατιῶται ἔρριπτον εἰς τὴν γιγαντώδη ἐκείνην ἀνθρακιὰν τὰ σώματα ἐκείνων, εἰς τοὺς ὄποιους, ὡς εἰς ἡμῖς, ὁ βαρόνος τοῦ Μογγλὰ εἶχε δωσει ἀσύλον.

— Ταλαιπωρα όματα! ἐψιθύρισεν διδίε.

— Καὶ καταστρέφουσι τὸ πλάσμα ἐν ὄντοτι τοῦ Πλάστου, οἱ ἄφρονες, ὑπέλαθεν ἡ Κλοτίλη μετ' ἔξαρσεως, ἥτις καθίστα ἔρυθρὰς τὰς ωχρὰς αὐτῆς παρειᾶς· ἐν ὄντοτι θρησκείας, ἡ ὄποια παραγγέλλει τὴν πρὸ τὸν Θεόν καὶ τὸν πλησίον ἀγάπην! "Ω Χριστέ, λυτρωτὰ καὶ εὔσπλαγχνε Θέέ, ἀν ἐπανήρχεσο μεταξὺ ἡμῶν, θὰ ἔσθινες διὰ τῶν δακρύων σου τὰς πυράς, τὰς ὄποιας ἀνάπτουσιν οἱ δήμοιοι οὗτοι.

— Δεσποινίς, εἶπεν διδίκε ὑποκλινόμενος μετὰ σεβασμοῦ ἐνώπιον αὐτῆς, θὰ στέρξητε νὰ ἔλθητε ὑπὸ συνοδίαν ἡμῶν εἰς τὸν πύργον ἐκείνον, τοῦ ὄποιου τὰ τείχη βλέπετε πρὸς μεσημβρίαν; "Ἐν ἀπουσίᾳ τοῦ ἀρχοντος δὲν Μονσενύ, τοῦ θείου καὶ κηδεμόνος μου, δύναμαι νὰ σᾶς προσφέρω φιλοξενίαν. "Ἐλθετε.

— Η Κλοτίλη προσήλωσε βλέμμα ἀνύσχον καὶ διαπεραστικὸν ἐπὶ τῶν ὄφθαλμῶν τοῦ Διδίε. Εἰδεν ὅμως ἐν αὐτοῖς ἐκδηλουμένην τοσαύτην εἰλικρίνειαν καὶ τι-

μιότητα, ὅστε χωρὶς πλέον ὑπὸ διστάση, ἔτεινε τὴν χεῖρα πρὸς τὸν κυνηγὸν λεγούσα αὐτῷ:

— "Ερχομαι, κύριε.

— Αμφότεροι τότε ἔλαβον τὴν πρὸς τὸν πύργον ἄγουσαν, συνοδευόμενοι ὑπὸ τῶν νάνων καὶ τῶν χωρικῶν, οἵτινες ὠδήγουν τὸν ἵππον καὶ τοὺς κύνας.

[*"Επειτα συνέχεια".*]

TONY.

## ΒΣΕΒΟΛΟΔ ΚΡΕΣΤΟΒΕΚΗ

# ΕΚΤΟΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ

## ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

[*Συνέχεια*]

— Εν τούτοις αἱ ὑποθέσεις του περιεπλάκησαν δεινῶς. Τὸ ἐνοίκιον πρὸ πολλοῦ δὲν εἶχε πληρωθῆ καὶ διοικεστότης ἐξηνάγκασεν αὐτὸν νὰ κενώσῃ τὸ δωμάτιον. "Ο Βαλεριανὸς μετώκησεν εἰς τρώγλην τινά, ἣν παρεχώρησεν αὐτῷ 12 ρουβλίων κατὰ μῆνα ἡ ἐνοικιάζουσα τὰ ἐν τῇ αὐτῇ οἰκίᾳ δωμάτια μετ' ἐπίπλων. Πληρώσας μετὰ μεγάλου κόπου διὰ τὸν ἡμισυ μηδὲν προκαταβολικῶς, ἤρξατο διαμένων καὶ ἀποδιώκων τὴν σκέψιν περὶ τοῦ πῶς θὰ πληρώσῃ τὸ ἔτερον ἡμισυ.

— Πρὸς τὸ παρὸν δὲν ἀπεδίωκον αὐτὸν ἀκόμη, ἀλλ' ἡ πίστωσις αὐτοῦ δισημέραι ἔθραντο ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον ἡ οἰκοδέσποινα ἔπαισε περιποιουμένη αὐτὸν καὶ χορηγοῦσα ξύλα καὶ σαμοθάριον, διπάντοπώλης δὲν τῷ ἔδιδε πλέον ἐπὶ πιστώσει οὐδὲν ἐν ἀλειμματοκήριον, οὕτε μάλιστα ἐνὸς καπηκίου πρόγμα· ἔμενεν ἀκόμη τὸ ἐλληνικὸν μαγγειρεῖον, ἀλλ' ἐπὶ τέλους, καὶ ἐκεὶ ἔπαισαν χορηγοῦντες αὐτῷ τροφὴν ἀνεψιανήν χρημάτων. "Ηκεῖνο τὸ εὐεργετικὸν ἐκ πεντήκοντα ρουβλίων βοήθημα, διπερ τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἀπεστέλλετο αὐτῷ ἐπὶ τῆς ἐν Ριζάνης θείας του, πρὸ πολλοῦ εἶχεν ἥδη διακοπῆ, διότι ἡ θεία αὐτῆς εἶχεν ἀποθάνειν μικρὸν μετὰ τὸν γάμον τοῦ Βαλεριανοῦ καὶ τὰ ὄλιγα ὑπάρχοντα αὐτῆς περιτηλθον εἰς τὴν κατοχὴν τῶν πλησιεστέρων κληρονόμων. "Ἐν λόγῳ οὐδεμίαν παρ' οὐδενὸς εἶχεν ἥδη νὰ ἀναμένη συνδρομήν. Καὶ νὰ ὑποθεύεται πᾶν δι, τι ἡδύνατο νὰ γείνῃ δεκτὸν εἰς τὰ διάφορα «γραφεῖα δανείων ἐπὶ ἐνεχύρῳ». "Ο Κόρδοβος ἔμενε σχεδὸν γυμνὸς καὶ ἐπὶ τέλους μόνον τὸ θερινὸν ἐπανωφόριον εἶχε νὰ ἐπιδειχῃ καὶ τοῦτο πεπλαισιωμένον. Παρίστα εἰκόνα μιᾶς ἐκ τῶν ἀθλίων ὑπάρξεων, ἐνὸς ἐκ τῶν τῆς τελεταίας ρέπορτερ ἐφημερίδων τοῦ δρόμου. Εἰς τὴν μίαν δίδει «σημείωσιν» εἰς τὴν ἀλληλην κανέναν «διάφορον» ή «σκανδαλώδης πρᾶξις ἔλαβε χώραν», — καὶ ἡτο εύτυχης, ἀν κατώρθουν ἡ ἀποσπάσῃ διὰ τὸν πεντρύχον κόπου του κανέναν τραπεζογραμμάτιον

ένδος ρουθλίου. Τρίχια ρούθλια ήσαν διὰ τὴν κατάστασιν ἐν ἡ διετέλει, μέγα χρηματικὸν ποσόν! Παντα ταῦτα ἔγραφοντο παρ' αὐτοῦ οἰκεῖ καὶ ὡς ἔτυχεν· διὰ παγωμένης καὶ τρεμούσης χειρός, μεταξὺ τῆς χθεσινῆς ἀστείας καὶ τῆς σημερινῆς ἐπίδος νὰ πέη καὶ γευματίσῃ ἐν τῷ ἑλληνικῷ μαγειρεύω.

'Ἐν τοιαύτῃ ἐλεεινῇ καταστάσει εὑρίσκετο δὲ Βαλεριανὸς Κόροβοφ, ὅταν ἡ «Ειμαρμένη», ἔφερεν αὐτὸν πρὸ τοῦ χωρίου Ἀντιζίστρωφ ἐν τῷ Ἑλληνικῷ ξενοδοχείῳ.

Τεμάχιον κρέατος καὶ ποτήριά τινα βότκας κατεπράψαν τὴν καρδίαν τοῦ Κόροβοφ. 'Ο Ἀντιζίστρωφ οὗτος, τῷ ἐφάνη ὅτι ἡτο πολὺ καλὸς ἀνθρωπος. Τοῦτο, ἀλλως τε, δὲν εἶναι καὶ παράδοξον διὰ τὴν τοιαύτην ἡθικὴν ρυπαρότητα, ἥτις κινεῖ τὸν παρημελημένον καὶ ἔκλυτον ἀνθρωπὸν νὰ προσοικειοῦται εὔκόλως μετ' ἀνθρωπῶν, οἵτινες ὅπως δήποτε δεικνύουσιν αὐτῷ φιλίαν, καὶ μᾶλιστα συμπάθειαν καὶ ὑποστήριξιν. 'Η δὲ ἡθικὴ αὕτη ρυπαρότης, τέως ἄγνωστος τῷ Κόροβοφ, ἤρξατο ἐσχάτως ἀναφαινομένην ἐν αὐτῷ.

'Ητο ἀπλοῦς καὶ εὐπιστος ἐν γένει. 'Ο δὲ χύριος Ἀντιζίστρωφ ἡτο τοσοῦτον τιμίου χαρακτήρος ὅταν ἐπλησίασε πρὸ τὸν Βαλεριανόν, τοσοῦτον ἀψευδᾶς καὶ διὰ τοσοῦτον γνωστῆς γλώσσης ὡμίλησε μετ' αὐτοῦ, ὅπως ἐπίστανται καὶ δύνανται νὰ ὅμιλῶσι μόνον οἱ ἀνθρωποι τῶν γνωστῶν «ἐντίμων κύκλων», οὓς ὁ Βαλεριανὸς ἐπίστεις σχεδὸν ἀπειροίστως, καὶ ἐπὶ τέλους, ἐκεῖνος τοσοῦτον ἀπλῶς, τοσοῦτον ἀνθρωπίνως, καὶ τοσοῦτον συναδελφικῶς ἐπρότεινεν αὐτῷ τὸ ποτήριον τοῦτο τῆς βότκας καὶ τὸ τεμάχιον τοῦ κρέατος, διστέ δὲ Κόροβοφ χωρὶς νὰ συλλογισθῇ, ἀνεγνώρισεν αὐτὸν ὡς καλὸν ἀνθρωπὸν, ἀγαθὸν καὶ τίμιον νέον, ἀδελφὸν «ἐν τοῖς μόχθοις καὶ ταῖς πεποιθήσεις» καὶ διετέθη ὑπὲρ αὐτοῦ μεθ' ὅλης τῆς εἰλικρινοῦς αὐτοῦ καρδίας. Ποτήριά τινα ἤκεσαν νὰ λύσωσι τὴν γλώσσαν του καὶ τοῦτο ἡτο τοσοῦτῷ μᾶλλον εὐχερές, καθόσον δὲ Ἀντιζίστρωφ, συνεπείᾳ τῶν μετὰ τοῦ φὸν Σνίτσλη σχέσεων του, ἢσαν ἡδη ἀρχῆθεν γνωστὰ αὐτῷ τὰ μᾶλλον πάσχοντα μέρη τῆς ὑπάρξεως τοῦ Κόροβοφ, τούτεστι αἱ μετὰ τῆς συζύγου σχέσεις του, καὶ δὲ Κόροβοφ ἡσθάνετο ὅτι τοῦτο λίαν ὕφειδεν ὡς ἀνακουφίσῃ τὸ βάρος τῆς περὶ τοῦ ἐνδιαφέροντος ἀντικειμένου συνδιαλέξεως. 'Αλλ' ὅμως, δὲ χύριος Ἀντιζίστρωφ, ἐσκέφθη ὅτι, διὰ πρώτην φοράν, δὲν ἐπρεπε πρῶτος νὰ ἐγγίσῃ τὴν τοσοῦτον πάσχουσαν χορδὴν, καὶ ἀφῆκε τὸν Κόροβοφ νὰ ὅμιλησῃ περὶ τούτου. 'Ἐν τούτοις, ἡ ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου συνδιαλεξίας αὐτῶν περιωρίσθη εἰς πολὺ ὀλίγας καὶ ἀσημάντους φράσεις, διότι δὲ Ἀντιζίστρωφ ἔδειξεν ὅτι, καίτοι εἰσὶ γνωστὰ εἰς αὐτὸν τὰ περιστατικὰ ταῦτα, ἐξ ἀβροφροσύνης ὅμως δὲν θέλει νὰ ἐπιμεινῇ ἐπὶ ζητήματος τοσοῦτον ἀλγεινοῦ διὰ τὸν νέον φίλον του. 'Η ἀβροφροσύνη αὕτη ἔτι μᾶλλον διέθεσεν ὑπὲρ αὐτοῦ τὸν Κόροβοφ. 'Τίμιος, ἀγαθός, καὶ καλὸς ἀνθρωπὸς», ἐπανελάμβανεν οὖ-

τος καθ' ἔκατον. Θεωρῶν διὰ φιλικοῦ βλέμματος τὸν χύριον Ἀντιζίστρωφ.

'Ἡ συνδιαλεξίας αὐτῶν, σχοῦσα ἀφετηρίαν τὰς ἐργασίας τῶν ἐφημερίδων καὶ τὰ τῶν συνεργατῶν περιστατικά, ἀπαρατηρήτως περιηλθεν ἐκ τοῦ γενικοῦ τούτου θέματος πρὸς μερικότερα, τούτεστι περὶ τῆς καταστάσεως αὐτοῦ τοῦ Κόροβοφ ἐπὶ τῇ ἴδιότητι τοῦ «συνεργάτου» καὶ δὲ Βαλεριανὸς διηγήθη μετ' ἀκουσίου ἀλγούς καὶ πικρίας, διτὶ εὑρίσκετο εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ χαράσσει «σημειώσεις» καὶ «διάφορα» διὰ τὰς ιουδαϊκὰς ἐφημερίδας, μόλις καὶ μετὰ βίας κατορθών νὰ κερδίσῃ κανέναν ρουθλίουν προσέθετο δὲ καὶ τὴν κατάστασιν εἰς ἥν ἔφερον αὐτὸν οἱ διάφοροι οὗτοι Τσέμσοι. 'Ἐπι τῶν ἀνθρωπίνων ἐν γένει ἀδυναμιῶν αἰτιάται τοὺς ἀλλούς καὶ ὅχι σεαυτόν, καίτοι κατὰ βάθος ἀνομολογεῖ ὅτι καὶ αὐτὸς δὲν εἶναι ἀναμέρτητος, διὰ τῶν ζοφερωτέρων δὲ χρωμάτων ἀπεικόνισεν ὅλους αὐτοὺς τοὺς διευθυντὰς ἐφημερίδων, δὲ κ. Ἀντιζίστρωφ, συμφωνῶν πληρέστατα μετ' αὐτοῦ, ἐστόλισεν ἀφειδῶς τὸν Τσέμς καὶ τοὺς δόμοίους του διὰ τῶν δριμυτέρων ἐπιθέτων. 'Ηκροστο τὸν Κόροβοφ τοσοῦτον φιλικῶς, τοσοῦτον προσεκτικῶς καὶ ἔξεφραζεν αὐτῷ τοσαύτην ἀψευδᾶ συμπάθειαν, δὲ δὲ Κόροβοφ πρὸ τοσοῦτου ἡδη χρόνου δὲν ὅμιλησε μετά τίνος «ἀπὸ ψυχῆς», οὐδὲ ἐξέχυσεν ἐνώπιόν τινος ἀπαντά τὸν πόνον, τὸν καταβιβρώσκοντα τὴν καρδίαν του, ὃστε τώρα ἔξωμολογήθη ἐνώπιον τοῦ Ἀντιζίστρωφ, ὡς ἐνώπιον ἀγαθοῦ καὶ ἀρχαίου φίλου του.

'Ἀκούσατε! εἴπεν αὐτῷ, ἐπὶ τέλους δὲ «φίλος» οὗτος, διακόψας τὸν κατακλυσμὸν τῶν οὐχὶ τοσοῦτῷ νηφαλίων ἐκχύσεων τῆς πικρίας τῆς καρδίας του σεῖς εἶσθε ἀνθρωπὸς μὲ τικανότητα, μὲ καρισμάτα· δὲν πρέπει λοιπόν νὰ καταστρέψετε τὸν ἔκατον σας, ὅπως τὸν καταστρέψετε! 'Αφίσατε ὅλα αὐτὰ ταῦτα· πληροφοροῦσιν ἡμῖσας», πτύσατε μέσα εἰς ὅλους αὐτοὺς καλοθελητὰς Τσέμσας καὶ ὅλην τὴν ἀδελφότητά των! Πρέπει, ἐπὶ τέλους, νὰ τελειώσῃ αὐτὸν καμμιὰν φοράν!

'Καὶ τὸ θὰ τρώγω τότε; Ζοφερῶς ἥρωτησεν δὲ Κόροβοφ.

'Νὰ ἡ ὥρα!... καὶ μήπως αὐτοὶ σας ταχίζουν;... θὰ εὑρώμενον ἐργασίαν καλλιτέραν καὶ εὐγενεστέραν!... Πράγματι, πρέπει νὰ σκεφθῶμεν σοφαρῶς περὶ τῆς θέσεως σας!—μετὰ φιλικῆς συμπάθειας ἐπρόφερεν δὲ Ἀντιζίστρωφ, ὡσεὶ σκεπτόμενος καὶ ἀναλογιζόμενός τι—στὸ διάβολο αὐτὴν ἡ φιλολογία!... 'Αφίσατε νὰ σκεφθῶ, νομίζω πῶς εἰμπορῶ νὰ σας τοποθετήσω εἰς μίαν καλὴν ἐργασίαν. "Οτι εἶσθε τίμιος ἀνθρωπὸς, αὐτὸν περὶ τὸ γνωρίζω, ὡς πρὸς αὐτὸν ἔβεβαιώθην τότε εἰς τοῦ ἀθλίου Σνίτσλη· διὰ τοῦτο, φρονῶ, διτὶ δὲν διακινδυνεύω, ἀν ἐγγυηθῶ διὰ σας προηγουμένως. Πρέπει νὰ σας ἀποσύρω ἀπὸ τὸν λάκκον τοῦτον· λοιπόν, ἐγὼ θέλω νὰ σας δώσω φιλικὴν χεῖρα! 'Ἐνεργετε, μεταξὺ ἡμῶν, μεταξὺ τῶν εὐφρονούντων, δέον νὰ ὑπάρχῃ ἀμοιβαίχ-

έγγυησις, ὁφείλομεν νὰ ὑποστηρίζωμεν καὶ βοηθῶμεν ἀλλήλους καὶ τότε πράγματι θὰ εἰμεθα δύναμις!

'Ο Κόροβοφ μετ' αἰσθήματος, σιωπηλῶς καὶ εὐγνωμόνως ἔθλιψε τὴν χεῖρά του.

— Λοιπόν, μὴ ἀπελπίζεσθε! ἔχετε θάρρος! ἐνεθάρρυνεν αὐτὸν δὲ Ἀντιζίστρωφ, τὸ μέλλον δὲν εἶναι ὑπὲρ αὐτῶν, ἀλλ' ὑπὲρ τῶν ἐργατῶν, ὑπὲρ τῆς ἀδελφότητος, δηλαδὴ ὑπὲρ ἡμῶν! "Ἄς πιωμεν λοιπὸν ὑπὲρ τοῦ μέλλοντος καὶ πηγαίνωμεν—εἶναι καιρός!

— "Ἄχ! βαρέως ἐστέναξεν δὲ Κόροβοφ καὶ ζοφερῶς ἔσεισε τὴν κεφαλήν.

— Τί ἐπάθατε; Πιῆτε καὶ πηγαίνωμεν λέγω!

— Πηγαίνωμεν... ἐψέλλισεν δὲ Βαλεριανός. Καλὸν εἶναι νὰ πηγαίνετε σεῖς, δὲ ποτὸς ἔχετε ποῦ νὰ ὑπάγετε... ἀλλ' ἔγω.. ἔγω δὲν ἔχω ποῦ νὰ ὑπάγω... ἡ οἰκοδέσποινα μ' ἐκδιώκει... πηγαίνεις εἰς τὸ σπίτι, ἔρχεται ἀμέσως καὶ σὲ ὑδρίζει... σὲ ἀπειλεῖ ὅτι θὰ σὲ ἐναξῇ... κρύο, σκοτεινόν, ἀφιλόξενον τὸ δωμάτιον μου!... "Εχ!... σχηματικά, φίλε μου, σχηματικά!... Ἄλλα καὶ τί ἔχει ἐκεῖ! μετὰ ταχύτητος τιναχθεὶς ἐκίνησεν οὗτος μετ' ἀπελπισίας τὴν χεῖρά του. Χαίρετε!... σας εὐχαριστῶ... δι' ὅλα, δι' ὅλα σᾶς εὐχαριστῶ καὶ... χαίρετε!

— Ο Κόροβοφ ἡγέρθη τρικλίζων.

— "Ε, καὶ σεῖς εἶσθε πάρα πολὺ ἀδύνατος!... φιλικῶς παρετήρησεν δὲ Ἀντιζίστρωφ· σταθῆτε νὰ σᾶς πιάσω ἀπὸ τὸ χέρι καὶ νὰ σᾶς συνοδεύσω ἔως εἰς τὸ σπίτι σας· δὲν εἶναι μετά μακράν.

— Στὸ σπίτι... σὲ ποιῷ σπίτι; ἐτραύλισεν ἐκ νέου δὲ Κόροβοφ. Ψύχρα, σκοτάδι, σᾶς λέγω... Δὲν πηγαίνω!... δὲν θέλω!... 'Αφίσετε με!... καλλίτερα νὰ μείνω εἰς τὸ σπίτι σας· δὲν εἶναι μακρόν...

— Ποῦ λοιπόν;

— Τὸ ἰδιο.. ὃπου βλέπουν τὰ μάτια μου.

— 'Αφίσατε' αὐτὰ τώρα!... 'ξεύρετε τί; ἀφοῦ δὲν πηγαίνετε στὸ σπίτι σας, πᾶμε στὸ δικό μου... καὶ ζέστα εἰν' ἐκεῖ καὶ φῶς ἔχει, δὲ καναπές εἶναι εἰς τὴν διάθεσίν μας, πάζιμε!

— Εἰς τὸ σπίτι σας;... ἔστω, ἂς πᾶμε! συνήνεσεν δὲ Κόροβοφ· ἐπειτα σεῖς εἶσθε καλὸς ἀνθρωπός... Δὲν εἰν' ἔτσι;... καλός; Λοιπόν, ἐτελείωσε! "Ωστε... δῶστε... πηγαίνομεν!...

— Καὶ ἀρπάσας ἀπὸ τὸν βραχίονα τὸν Κόροβοφ, δὲ κ. Ἀντιζίστρωφ, ἐξήγαγεν αὐτὸν μετὰ μερίμνης ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ 'Εστιατορίου.

E'

Δοκιμασία καὶ Σειροτονία.

— Ο Κόροβοφ, κατόπιν τῆς νυκτὸς ἦν διῆλθε παρὰ τῷ Ἀντιζίστρωφ, μετώπησε σχεδὸν διοτελῶς εἰς τὸ οἰκημά του. 'Ο Ἀντιζίστρωφ ἡτο τοσοῦτον φιλόφρων, καὶ ἐφέρετο τοσοῦτον ἀγαθὸς καὶ συμπάθης σύντροφος, δῶστε αὐτὸς οὗτος τῷ ἐπρότεινε τὴν θέσιν ταύτην. 'Ἐντεῦθα δὲ Βαλεριανὸς εἶχε καὶ θερμότητα καὶ εὐρυχω-

ρίαν. Ό ούκοδεσπότης και ἔτρεψε και ἐπότιζεν αὐτὸν δαψιλῶς, ό δὲ φιλοξενούμενος, ἐν τῇ μέθῃ οὐδόλως καὶ ἐσκέφθη περὶ τῶν ἑλατηρίων τῆς προσφερομένης αὐτῷ φιλοξενίας. Ἀπλῶς μόνον ἐπωφελεῖτο αὐτῆς, ως ἐγκαταλελειμμένος τις και ἀνίσχυρος, ὅστις τοσοῦτον ἥδη κατέπεσεν ἡθικῶς, ὅστε ἀδιαφορεῖ περὶ τοῦ τις τρέφει και ποτίζει αὐτὸν, ἥρκει αὐτὸς νὰ εἶνε κεκορεσμένος και μεθυσμένος. Οὕτω παρῆλθον ἔβδομαδες τινές, και κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ὁ Κόροβορ ἐπὶ τοσοῦτον ἐπρόφθασεν ἥδη νὰ ἔξικειθῇ και φιλιαθῆ πρὸς τὸν εὔεργετικὸν σύντροφον, ὅστε τὸν ἔθεωρει ως τὸν κράτιστον τῶν φίλων του, ἀπετείνετο πρὸς αὐτὸν ἐνικᾶς, και δι' ὅλης τῆς εὐπίστου και ἀκάκου καρδίας του ἐνεπιστεύετο εἰς τὴν «ὑψηλήν, ἡθικὴν και πολιτικὴν προσωπεύστητα» ἑκείνου. Οι ἀνευ χαρακτήρος ἀνθρώποι, εὐκόλως ἀείποτε παραδίδονται εἰς τὴν τοιούτου εἰδούς ἀγάπην, τὴν ἐμπιστοσύνην εἰς τὰς τοιαύτας σχέσεις, ἐνεκκ τῆς καρδίας και τῆς ἀπλότητός των, ἴδια, κατὰ τὴν νεαρὰν ἡλικίαν, ὅστε ἐν τῇ καρδίᾳ ταύτη δὲν ἀπεσβέσθη ἔτι ἡ ἐλκυστικὴ πίστις πρὸς τὰ ἰδεώδη, οἰκδήποτε και ἀν ὅσι ταῦτα, και εἰς τὴν ζωὴν και εἰς τὸν ἀνθρωπὸν. Ἀνωμολόγει οὗτος τὴν ἐν τῷ Ἀντιζίστρωφ ὑπάρχουσαν δύναμιν· ἀλλὰ και ἔνηρτετο ἔτι παρ' αὐτοῦ τούτου τοῦ Ἀντιζίστρωφ ὑλικῶς, καθόσον, ἐκτὸς τῆς γωνίας και τοῦ τεμαχίου ἀρτου ἀτινα τῷ παρεῖχεν, ἐφωδίαζεν αὐτὸν ἐνιστε και δι' ὅλιγων χρημάτων. Η δύολογία τῆς δυνάμεως και τῆς οὐσιώδους ταύτης ὑποταγῆς ἦτο ἀρκοῦσα, δην δ ἀνίσχυρος Βαλεριανὸς ἀπαρατηρήτως, ἀλλὰ καιθ' ὄλοκληρον, ὑποταχθῆ, εἰς τὴν ἡθικὴν ὑπεροχὴν ἑκείνου. Η ὑποταγὴ· αὐτῇ ἑξετείνετο μάλιστα μέχρι τοῦ σημείου ἑκείνου καθ' ὅ, ἀν ὁ Ἰδιος Ἀντιζίστρωφ ἐβαρύνετο νὰ πρᾶξῃ τι ἢ νὰ πορευθῇ που, ἢ ὅταν δ ὑπηρέτης δὲν ηύκαρει νὰ ἐκπληρώῃ ἐπιθυμίαν τούτην, ἀνευ φιλοφρονήσεων, ἐπωφελεῖτο τῆς παρουσίας τοῦ Βαλεριανοῦ — και ὁ καλομαθημένος Βαλεριανὸς ἀγογγύστως και μάλιστα μετὰ προθυμίας ἀπεστέλλετο ἵνα φέρη ἐπιστολὴν εἰς τὸ ταχυδρομεῖον, εἰς τὸ καπνοπωλεῖον πρὸς ἀγορὰν σιγαρέτων, εἰς τὸ οίνοπωλεῖον διὰ ποτά, και μάλιστα δ Ἰδιος προύκαλει τοιούτου εἰδούς παραγγελίας. Εἰς ταῦτα συνίσταντο, πανθ' ὅσα ἐν τῇ καταπτώσει του, ἡδύνατο νὰ τῷ ἀνταποδώσῃ διὰ τὸ ἀσυλον και τὴν θωπείαν.

Ο δὲ Ἀντιζίστρωφ, καίτοι ἐφέρετο πρὸς αὐτὸν φιλίας, οὐχ ἡτον πάντοτε ἔδιδεν αὐτῷ νὰ αἰσθανθῇ, διὰ διοφόρων σκοτεινῶν ἀλληγορικῶν ὑπανιγμῶν, ὅτι εἶνε δύναμις, ὅτι κέκτηται κολοσσαίαν, μυστηριώδην ἐπιχείρησιν, λίαν σοβαρές και ὑψηλῆς σημασίας, ὅτι ἔχει μεγάλας σχέσεις και ἐπιρροὴν ὅλως ἴδιαζόντος χαρακτήρος, ἀλλὰ ποία ἡ ἐπιχείρησις αὐτῇ και ποταὶ αἱ σχέσεις δὲν ἐπαρήνεται, προτιμῶν μετ' ἐπιφυλαξίεως και αἰνιγματωδῶς νὰ παρασιωπῇ ἀποτόμως διακόπτων

ἐκάστοτε τὴν συνδιάλεξιν, ὅταν ὁ Κόροβορ ἀπεπιερζτο λεπτομερέστερον νὰ ἐρωτήσῃ αὐτόν.

[Ἐπεται συνέχεια].

ΑΓΑΘ. Γ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ

A. SCHNEEGANS

## ΣΙΚΕΛΙΚΗ ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ

[Συνέχεια]

Δὲν εἶχεν ὅμως τελειώσει εἰσέτι και χειρὶ σιδηρὰ ἀρπάσασα αὐτὸν ἀπὸ τοῦ λαιμοῦ τὸν ἔσειεν ως ἀνδρείκελλον, συγχρόνως δὲ ἤκουσε και τὴν βροντώδη φωνὴν τοῦ μαρκησίου, ὅστις ἦτο ἔκει και ἤκουσεν ὅλην τὴν συνδιάλεξιν.

— Τόρα σὲ ἔχω ἐπιτέλους, τῷ ἐφώναξεν, ἀθλιε ληστά, ἐντὸς αὐτῶν τῶν μεγάρων πας ἔξασκετε τοὺς ἀχρείους σας σκοπούς, ἀχρεὸν Νεαπολίτικο σκυλολόγι.... Ναί, φωναξε ὅσον θέλεις βοήθειαν, δὲν θὰ σὲ ἀφήσω πρὶν ἢ ἐκπνεύσῃς πίθηκε τοῦ Σατανᾶ! και ταῦτα λέγων τὸν ἔροψε μετὰ τοιαύτης ὄρμης, ὅστε ὁ δυστυχῆς ἀβέβες εὑρέθη ἀναίσθητος εἰς τὰς κλίμακας τοῦ μεγάρου.

— Εν τοσούτῳ φόβῳ διαρροής τοῦ προσοχὴν τῶν μεγάρων, Ἐλβετός τις δὲ ἀξιωματικὸς ἀνοίξας παράθυρόν τι ἔκυψεν ἵνα ἔδη.

— Ήτο δ ταγματάρχης φὸν Μπίρεν.

— Τί συμβαίνει; ποτὸς εἶνε; ἐφώναξεν.

— Ο μαρκησίος ἐστράφη ἀμέσως και ἀναγνωρίσας τὸν Ἐλβετόν:

— Ταγματάρχα, τῷ φωνάζει, ἀκουσον καλῶς τί θὰ σοὶ εἴπω, ἵνα μὴ αἰτιάσθε κατόπιν ημᾶς δι' ὅ, τι θὰ συμβῇ. Αὐτὸς δ ἀχρεῖος, δ ἀβέβες Σκαλιόνι, ἐστειλε αὐτὴν τὴν στιγμὴν γὰρ δολοφονήσουν τὸν φίλον σου τὸν λοχαγὸν Ἐκαρτ φὸν Χάτσιλ. "Ε! και θέλεις νὰ μάθης ποτὸς παρήγγειλεν εἰς τὸν ἀβέβεν νὰ τοὺς στείλῃς και ποτὸς πληρόνει; ρώτησε τὴν κόμησσα τοῦ Σελλαράρε!

— Και ἡρανίσθη μεταξὺ τοῦ θορυβοῦντος ὄχλου.

K'

Τὸ μεσονύκτιον ἐπλησίαζε και διόλεν τὸ πλήθος ἐπὶ τῶν δόδων ηὔξανεν. "Οτε ἡ Φελιτσίτα μετὰ τῆς Νίνας ἐπιστρέψασαι εἰσῆλθον εἰς τὸ δωμάτιον τοῦ Ρωμαίου, εύρον αὐτὸν συνδιαλεγόμενον μετὰ τοῦ Σαλβατόρου.

— Ο Ρωμαῖος ἡγέρθη.

— Φελιτσίτα, τῇ λέγει, διατί τόσον ἀργά;

— "Ημεθα εἰς τὴν ἐκκλησίαν, πατέρα, τῷ ἀπόντησεν ἑκείνη στενοχωρηθεῖσα.

— Ο πατὴρ ἐφάνη ἱκανοποιηθεὶς δι' διστροφῆς πρὸς τὸν Μέρλον :

— Λοιπὸν εἰμεθα σύμφωνοι, τῷ λέγει.

— Βεβήλως, ἀπόψε μετὰ τὸ μεσονύκτιον δ λαὸς θὰ ἔσεγερθῇ δὲν περιμένει παρὰ τὸ συμφωνηθὲν σύνθημα.

— Και ποτὸν εἶνε τὸ σύνθημα;

— Εἰνα παρατηρήσωσιν δτι ὁ νεκρὸς τῶν Ἀπόκρεω φέρη στολὴν Ἐλβετοῦ ἀξιωματικοῦ, τότε οἱ κώδωνες τῆς Παναγίας θὰ σημάνωσι τὴν ἐπανάστασιν.

— Εφρόντισαν δι' ὅλα;

— Ο νιός μου ἐφρόντισε — ή στολὴ εύρεθη.

Αἴφνης βοή, ἀναμεμιγμένη μετὰ φωνῶν και γελώτων, ἡκούσθη ἀπὸ τὸ ξνω μέρος τῆς ὁδοῦ.

— Ο Ρωμαῖος μετὰ τοῦ Σαλβατόρου ἐξῆλθον ἐπὶ τοῦ ἔξωστου.

— Απὸ τοῦ ξνω μέρους τῆς ὁδοῦ ἐκινεῖτο βαδίζον πρὸς τὴν αἰκίαν τοῦ Ρωμαίου ρεῦμα θορυβοῦντος ὄχλου, ὅπερ περιεκύλου μακρὰ σειρὰ λαμπάδων και ἐνετικῶν φωνῶν ἦτο ἡ κηδεία παράδοξος τῷ ὄντι τὰ παραδοξότερα τροπάρια ἐψάλλοντο ἀναμιξ μὲ τὰ εύθυμοτερα τραγούδια· μουσικὴ δὲ εύθυμος, ὑπὸ προσωπιδοφόρων ἀπαρτιζομένη, ἐπαιάνζε διαρκεῖσθαι εἰχον ἥδη πλησιάσει, πρὸς τὴν οἰκίαν και εὐκρινῶς πλέον διεκρίνετο τὸ φορεῖον, ὅπερ διὰ λευκῶν παραπετασμάτων ἔκρυπτε τὸν νεκρὸν τῶν Ἀπόκρεων ὡς φορεῖς ἐχρησίμευον τέσσαρες και πουτούσιοι, ών οἱ ὄφθαλμοι ἀπαισιώς ἔλαμπον διὰ μέσου τῶν ὄπων τοῦ ράσου· ἀλλοι δὲ τοιούτοι, κρατοῦντες λαμπάδας, περιεκύλουν τὸ φορεῖον και ἔψχλλον αἴφνης ἔστησαν πρὸ τῆς οἰκίας τοῦ Ρωμαίου, τὸ δὲ φορεῖον τὸ ἀπέθεσαν πλησίον τῆς θύρας.

— Προσωπιδοφόρος τις μοναχὸς ἔκρουσε τὴν θύραν τοῦ Ρωμαίου και εἰσῆλθεν.

— Κίνημα ὅμως σπασμαδικὸν τοῦ διέφυγεν δτε συνήντησε τὴν Φελιτσίταν· συνελθὼν ὅμως ἀμέσως τῇ ἐπρότεινε τὸν βραχίονα του.

— Εκείνη δέ, στραφεῖσα πρὸς τὸν πατέρα της,

— "Ἄχ! πατέρα! τῷ λέγει, ὅχι ἐγώ, ἀς πάρι και καμπιὰ ἀλλοι.

— 'Αλλά, παιδί μου, μὴν ἀρνήσαις νὰ ἐκτελέσῃς τὸ ἀρχαῖον αὐτὸν ἔθιμον· μία κόρη πρέπει εἰς ἔπαντος νὰ προσφωνήσῃ τὸν νεκρόν, πρὶν τὸν θάψουν· ίσα - ίσα δὲ πρέπει νὰ τὸ θεωρήσωμεν τιμήν, δτι ἔξελεζαν σὲ μεταξὺ δλων τῶν ἀλλων!

— Πήγανε λοιπόν!

— Η Φελιτσίτα ὑπήκουσε και ἡκολούθησε τὸν προσωπιδοφόρον.

— Κλαῦσε! κλαῦσε! ὡραία κόρη, πέθανε ὁ ἔρωτάς σου, πέθανε ἡ ζωὴ σου δλη.

— Ούτως ἐτραγύδει εἰς τῶν μετημφιεσμένων, ἐνῷ η Φελιτσίτα ἐπλησίαζε τὸ φέρετρον. Ρίγος διέτρεψε τὰ μέλη της, δτε ἤκουσε τὸ ἐγχώριον δσμα, ὅπερ, κατὰ τὴν περίστασιν ταύτην, τῇ ἐφάνη πλήρες σημασίας δι' αὐτήν. Αμέσως δμως προσεποιήθη ἀδιαφορίαν και ψύχραιμος ἐτραγύδησε μὲ εῖηχον φωνὴν τὴν ἀντιστροφήν:

— Ήσυχα κοιμοῦ, καῦμένη, πεθαμένη, Απόκρεα, Μὲς τοῦ τάφου σου τὸ κρύο μάρμαρο, μένει θαυμένη δλ ἡ ἀγάπη κι' ἡ χαρά.